



COMMUNAUTÉ DE COMMUNES  
**SERRE-PONÇON**



**Interreg**



Cofinancé par  
l'Union Européenne  
Cofinanziato  
dall'Unione Europea

**France – Italia ALCOTRA**

Mercato PI

**Sostegno transfrontaliero per la  
valutazione degli approcci alla  
pianificazione energetica e lo sviluppo  
di un piano d'azione condiviso sulla  
pianificazione energetica territoriale  
partecipativa.**

Contratto n. CCSP202622

**File di consultazione**

**Schemi**

**Luglio 2026**

**Titolare e responsabile del progetto:**

**Comunità di Comuni di Serre-Ponçon**

14 Espace Delaroche, 05200 Embrun

**Tel: 04.92.43.76.41**

**E-mail: [ecotransition@ccserreponcon.com](mailto:ecotransition@ccserreponcon.com)**

## Sommario

|                                                               |   |
|---------------------------------------------------------------|---|
| Descrizione della missione .....                              | 2 |
| – Contesto .....                                              | 2 |
| – Obiettivi e sfide della missione .....                      | 2 |
| – Area di studio .....                                        | 3 |
| Area geografica .....                                         | 3 |
| Ambito tematico .....                                         | 3 |
| – Contenuto .....                                             | 3 |
| Risultati attesi .....                                        | 6 |
| Informazioni aggiuntive .....                                 | 6 |
| Clausole varie .....                                          | 6 |
| Impegno del proprietario del progetto .....                   | 6 |
| – Segreto professionale .....                                 | 6 |
| – Assicurazione .....                                         | 7 |
| – Controversie .....                                          | 7 |
| – Utilizzo dei risultati .....                                | 7 |
| – Cessazione dell'esecuzione dei servizi .....                | 7 |
| – Risoluzione del contratto .....                             | 8 |
| 1. - Costo stimato .....                                      | 8 |
| 2. – Pianificazione della missione .....                      | 8 |
| 3. Procedure di consultazione .....                           | 8 |
| – Procedura di consultazione .....                            | 8 |
| – Documenti da fornire e analisi delle offerte .....          | 8 |
| – Procedure di presentazione delle offerte .....              | 9 |
| – Scadenza per la presentazione delle domande e offerte ..... | 9 |
| – Periodo di validità dell'offerta .....                      | 9 |
| – Prezzi e regolamenti .....                                  | 9 |

9 [rate](#) 10

# Descrizione della missione

## - Contesto

Alla fine del 2023, Chantal Eymeoud, presidente della Comunità dei Comuni di Serre-Ponçon, ha deciso di impegnare la regione in un approccio di pianificazione energetica, elaborando un **piano energetico generale**. L'obiettivo è quello di avere una visione chiara delle azioni da attuare per ridurre i consumi e, successivamente, produrre localmente una maggiore quantità di energia rinnovabile.

**Il progetto MODERATTI** si propone di affrontare la seguente problematica: come sviluppare progetti energetici locali integrando ulteriormente gli operatori cittadini? Si svolgerà da settembre 2025 a dicembre 2027 nei dipartimenti 04 e 05 e nei territori italiani limitrofi. È strutturato attorno a due principali aree di lavoro:

- **Sviluppare progetti locali di energia rinnovabile e di riduzione dei consumi attraverso la sperimentazione, lo scambio tra pari e la capitalizzazione.**
  - o Studiare e sostenere 4 progetti per territorio
    - 2 progetti di produzione di energia rinnovabile
    - 2 progetti per ridurre i consumi
  - o Esplora in modo più approfondito le seguenti aree:
    - Grandi progetti, pianificazione/sviluppo del territorio (questo lavoro è coordinato dal CCSP)
    - Autoconsumo collettivo
    - Calore rinnovabile
    - La professionalizzazione degli attori
    - Risparmio energetico
    - Diffusione e appropriazione della transizione energetica
- **Esprimere attraverso mezzi artistici e culturali e divulgare gli "esperimenti energetici" condotti al fine di facilitarne l'accettazione da parte della popolazione:**
  - o Progetto formativo realizzato con insegnanti di due centri di formazione francesi e italiani.
  - o Organizzazione congiunta di laboratori transfrontalieri per la realizzazione di un documentario con giovani partecipanti francesi e italiani.
  - o Organizzazione congiunta di eventi transfrontalieri per sensibilizzare il pubblico sulle energie rinnovabili e sulle sfide di Moderatti, con la presentazione di opere artistiche documentarie realizzate da studenti delle scuole superiori.

## – Obiettivi e sfide della missione

L'obiettivo di questo studio è quello di elaborare congiuntamente un piano d'azione transfrontaliero per migliorare la pianificazione energetica e civica su entrambi i lati del confine.

## – Ambito di studio

### Ambito geografico

Il fornitore di servizi avrà il compito di studiare la pianificazione energetica nei seguenti territori:

- Comunità di comuni di Serre-Ponçon in Francia
- I comuni di Ceva, Mondovì e Fossano in Italia
- Il dipartimento delle Alpi dell'Alta Provenza (04) in Francia, e più specificamente la regione di Digne
- La regione dell'Alto Piemonte in Italia: l' area metropolitana torinese, il territorio di Novara, Biella e Vercelli e il Verbano Cusio Ossola.

### Ambito tematico

La pianificazione energetica è un tema trasversale che può comprendere numerose tematiche. Questo studio prenderà in esame i seguenti argomenti:

- Pianificazione della produzione di energia rinnovabile
- Pianificazione per la riduzione dei consumi nei seguenti settori (residenziale, commerciale, industriale)

## - Contenuto

### 1) **DIAGNOSI**

#### **a. Mappatura dello stato dell'arte e degli stakeholder**

- Elencare e descrivere brevemente i progetti nazionali e transfrontalieri relativi alla pianificazione energetica (progetto RECROSSES e progetto INVECE con la creazione dell'Osservatorio transfrontaliero delle comunità di energia rinnovabile).
- Analisi documentale delle risorse pertinenti al progetto (Pacchetto Energia per i Cittadini, leggi, riscontri derivanti dall'esperienza, ecc.).
- Mappatura degli stakeholder nella pianificazione energetica e interviste esplorative con esperti italiani e francesi in materia (rete CLER - Etienne Charbit o altri, consorzi energetici, organizzazioni energetiche collettive, Agenzia locale per la transizione energetica della Provenza, ecc.). Il fornitore di servizi dovrà quindi presentare una proposta.

#### **b. Inventario delle procedure esistenti**

Il fornitore di servizi selezionato dovrà descrivere e spiegare i ruoli, i vantaggi e gli svantaggi dei seguenti strumenti di pianificazione:

In Francia:

- Piano regionale per la pianificazione territoriale, lo sviluppo sostenibile e l'uguaglianza territoriale (SRADDET)
- Piano territoriale per il clima, l'aria e l'energia (PCAET)
- Piano regolatore (MP)
- Piano di transizione paesaggistica ed energetica (PPTE)

- PDALHPD (Piano d'azione dipartimentale per l'edilizia abitativa e la sistemazione delle persone svantaggiate)
- OPAH – in particolare tramite l'atlante OPAH 0405 dell'ADIL
- Altri strumenti di pianificazione energetica (edilizia residenziale, ristrutturazioni, edifici commerciali, edifici industriali)

In Italia:

- Piano Energetico Ambientale Regionale (PEAR)
- “Condivisione degli oneri”: lo Stato fissa un obiettivo complessivo per la nuova capacità di energia rinnovabile da installare entro il 2030, e tale onere viene poi ripartito tra le regioni in modo vincolante tramite decreto.
- “Aree Idonee” (Zone Idonee): Le regioni sono responsabili della mappatura e della delimitazione delle aree idonee alla realizzazione di nuove infrastrutture (parchi eolici, grandi impianti fotovoltaici), tutelando al contempo le preziose aree agricole, il patrimonio storico e i paesaggi di pregio.
- PAESC (Piano d'Azione per l'Energia Sostenibile e il Clima)
- Altri strumenti di pianificazione energetica (edilizia residenziale, ristrutturazioni, edifici commerciali, edifici industriali)

Dovrà compilare un inventario di questi strumenti rientranti nell'ambito del progetto. Successivamente, dovrà condurre un'analisi semplificata di ciascuno degli approcci inventariati. Questi approcci potranno essere confrontati tra loro per comprenderne chiaramente le somiglianze su entrambi i lati del confine e la loro complementarità. La metodologia di analisi semplificata dovrà essere convalidata con tutti i partner del progetto.

Il fornitore del servizio deve almeno specificare:

- Quali aree sono coperte da quali strumenti menzionati sopra (entro il perimetro specificato al punto 1) - se possibile su una mappa o con un altro semplice strumento visivo?
- Se queste procedure siano obbligatorie o meno
- Argomenti trattati

Al fine di approfondire la conoscenza dei territori sopra menzionati, potranno essere condotte delle interviste.

### **c. Inventario degli strumenti e dei meccanismi esistenti**

Il fornitore di servizi dovrà elencare gli strumenti e i progetti esistenti in ciascun territorio che facilitano la pianificazione energetica. Questi strumenti possono includere meccanismi di incentivazione, schemi di sostegno, osservatori per l'accesso ai dati, supporto finanziario o tecnico, ecc.

*Esempi in Francia:* ZAENR, SCOT, ENREZO, TERRISTORY, ORECA (Osservatorio dell'energia), PROSPER ACTION, DESTINATION TEPOS, ETAPE PAYSAGE

Nella sua relazione tecnica, il fornitore di servizi dovrà elencare alcuni strumenti italiani simili.

#### **d. Coinvolgimento dei partner nella pianificazione energetica locale**

Con riferimento all'area menzionata al punto 3.1, si richiede di specificare il grado di coinvolgimento dei vari partner del progetto nella pianificazione energetica del loro territorio, quale sarebbe stato un coinvolgimento ottimale e quali sono stati gli ostacoli.

#### **e. Scegli da 2 a 3 approcci per paese da studiare in dettaglio.**

Il passo successivo sarà quello di definire un quadro comune per analizzare in modo più dettagliato due o tre approcci per ciascun paese. Questi esempi saranno scelti congiuntamente con tutti i partner e dovranno essere pertinenti e di particolare interesse per loro.

Questo quadro di valutazione e analisi deve essere sviluppato in collaborazione con tutti i partner del progetto. Il fornitore del servizio deve specificare la metodologia che intende utilizzare. Tale valutazione prenderà in considerazione, in particolare, la natura collaborativa del progetto, l'intensità delle attività, il livello di coinvolgimento dei destinatari, l'efficacia dell'approccio, i suoi impatti, ecc. Il quadro deve esaminare la metodologia, le risorse e i risultati. Questi rapporti sulle lezioni apprese devono evidenziare, come minimo, le difficoltà incontrate e i risultati conseguiti, utilizzando un approccio di analisi SWOT.

Per affinare l'analisi, potrebbero essere condotte delle interviste.

A seguito di queste analisi, il fornitore di servizi dovrà elencare le sfide di pianificazione energetica comuni a entrambi i paesi e quelle specifiche di ciascun territorio. Successivamente, il fornitore di servizi, in collaborazione con tutti i partner, selezionerà due o tre sfide particolarmente importanti per garantire che la pianificazione energetica territoriale sia maggiormente orientata ai cittadini.

Al termine di questa fase diagnostica, il fornitore del servizio elaborerà un rapporto diagnostico completo che verrà presentato a tutti i partner.

### **2) WORKSHOP DI MOBILITAZIONE DELLE PARTI INTERESSATE**

Sarà necessario organizzare due workshop di coinvolgimento delle parti interessate. Questi workshop dovranno approfondire due delle questioni chiave individuate durante la fase di valutazione iniziale. I workshop dovranno essere transfrontalieri e coinvolgere il maggior numero possibile di parti interessate rilevanti.

### **3) TABELLA DI MARCIA CONGIUNTA**

Il fornitore di servizi dovrà quindi sviluppare, insieme a tutte le parti interessate, una tabella di marcia comune che miri a tradurre i risultati della diagnosi e le idee emerse dai workshop in una tabella di marcia operativa per la futura cooperazione.

Esempi:

- ❑ Migliore mobilitazione dei cittadini, compresi gli attori economici, nella pianificazione ecologica (proponendo la creazione di risorse comuni, come un kit di strumenti bilingue, corsi di formazione, un elenco transfrontaliero di esperti, feedback stimolanti, strumenti e buone pratiche).
- ❑ Strutturare la pianificazione ecologica locale attraverso etichette tipologiche
- ❑ Strutturare e aumentare la trasparenza dell'approccio per i cittadini e rendere visibili gli obiettivi dei territori su entrambi i lati del confine con strumenti come [la rete "One Planet for All"](#) o il marchio [European Energy Awards](#).

## Risultati attesi

- ❑ **Un rapporto diagnostico** : compresi i risultati dell'analisi documentale e i contesti di ciascun territorio, strumenti esistenti,
- ❑ **Schede "Lezioni apprese"** che riassumono gli approcci scelti per l'analisi approfondita.
- ❑ **Resoconto riassuntivo dei workshop**
- ❑ **Rapporto analitico**: identificazione delle problematiche chiave, analisi strategica degli ostacoli e delle opportunità (SWOT o AFOM), prospettive e limiti.
- ❑ **Un piano d'azione**: composto da diverse schede operative dettagliate che specificano gli attori del progetto pilota e coloro che saranno coinvolti, i mezzi di azione, gli obiettivi, i metodi e gli indicatori di monitoraggio, nonché la tempistica.

## Ulteriori informazioni

Ulteriori informazioni possono essere richieste a:

- Aurélie CHARTON  
Comunità di Comuni di Serre-Ponçon  
14 Espace Delaroche - 05200 EMBRUN  
Tel: 0763881045  
[ecotransition@ccserreponcon.com](mailto:ecotransition@ccserreponcon.com)

## Clausole varie

### Impegno del proprietario del progetto

Il committente si impegna a fornire tutta la documentazione necessaria in suo possesso o a sua disposizione, nonché tutte le informazioni utili di cui possa essere a conoscenza e, in generale, tutta la documentazione che possa agevolare il lavoro dell'appaltatore.

### - Segreto professionale

L'appaltatore è vincolato al segreto professionale e all'obbligo di discrezione in merito a tutti i fatti, le informazioni, gli studi e le decisioni di cui venga a conoscenza durante l'esecuzione del presente contratto.

## - Assicurazione

Prima della notifica del contratto, il fornitore di servizi deve dimostrare di essere in possesso di un'assicurazione di responsabilità civile professionale, in regola con i contributi, che copra le attività oggetto del presente contratto.

Se necessario, dovrà stipulare una polizza integrativa qualora quella esistente non sia ritenuta sufficiente dal committente del progetto a coprire i rischi connessi a tale operazione.

## - Controversie

Qualsiasi controversia tra l'appaltatore e il committente o il suo rappresentante deve essere oggetto di una nota di reclamo da parte dell'appaltatore, che deve essere presentata al committente e al suo rappresentante.

Ai sensi dell'articolo 43 delle CCAG-PI (Condizioni generali per gli appalti di lavori pubblici), l'ente pubblico ha due mesi di tempo dal ricevimento del reclamo per comunicare la propria decisione. La mancata comunicazione della decisione entro tale termine comporta il rigetto del reclamo.

## - Utilizzo dei risultati

Si applicano le disposizioni dell'articolo 35 del CCAG-PI relative all'utilizzo dei risultati e che specificano i rispettivi diritti del committente e dell'assistente alla gestione del progetto.

L'appaltatore e gli eventuali subappaltatori si impegnano a mantenere la massima riservatezza su tutte le informazioni, i documenti e i risultati prodotti nell'esecuzione del servizio, nonché su tutti i dati e le informazioni loro comunicati dal Cliente.

I risultati dell'assistenza e tutta la documentazione prodotta in esecuzione del presente incarico sono di proprietà esclusiva del cliente e dei suoi partner, i quali si riservano il diritto di utilizzarli liberamente.

L'appaltatore non può comunicare i risultati dei servizi a terzi, a titolo gratuito o a pagamento, se non previa autorizzazione scritta del committente del progetto, il Comune di Serre-Ponçon.

Il personale responsabile dell'erogazione del servizio è vincolato al segreto professionale in merito a tutte le informazioni e i documenti che potrebbe raccogliere nel corso dello svolgimento di tali servizi. Tale obbligo si applica anche al contenuto dell'intero servizio.

## - Cessazione dell'esecuzione dei servizi

La decisione di interrompere l'erogazione dei servizi non darà luogo ad alcun risarcimento.



La cessazione dell'esecuzione della missione comporta la risoluzione del contratto alle condizioni di cui all'articolo 22 del CCAG-PI

## - Risoluzione del contratto

Il capitolo 7 del CCAG-PI verrà applicato ove opportuno.

## 1. - Costo stimato

Il costo è stimato in 20.000 euro, IVA esclusa.

## 2. – Pianificazione della missione

Il programma desiderato dalla Comunità dei Comuni è il seguente: **Pianificazione**

|                         |                                |
|-------------------------|--------------------------------|
| Fase 1 – Diagnosi       | Settembre 2026 - novembre 2026 |
| Fase 2 – Piano d'azione | Novembre 2026 - Luglio 2027    |

## 3. Procedure di consultazione

### – Procedura di consultazione

In conformità con le disposizioni degli articoli L2124-1 e R2124-2 del Codice degli appalti pubblici, essendo il valore stimato dell'appalto, IVA esclusa, inferiore alle soglie europee, il contratto di servizio viene aggiudicato secondo la procedura adattata e assumerà la forma di una richiesta di offerta e di un memorandum tecnico.

### – Documenti da fornire e analisi delle offerte

#### ➤ **Stima**

Il fornitore di servizi deve presentare un preventivo dettagliato, basato sul modello DPGF allegato e specificando il contenuto di ciascuna voce.

#### ➤ **Rapporto tecnico**

Il fornitore di servizi selezionato dovrà presentare una nota esplicativa che illustri la missione, includendo in particolare:

- Dettagli sull'esecuzione della missione (rispetto delle scadenze, modifiche proposte)
- Il profilo della persona o delle persone che si dedicheranno a questa missione
- Esempi di progetti simili

#### ➤ **Analisi delle offerte**

Le offerte saranno valutate in base a due criteri ponderati, come segue:

- Qualità dell'offerta tecnica /60

Particolare attenzione sarà rivolta a:

- L'esperienza e le competenze del candidato nella diagnostica transfrontaliera e nello sviluppo di piani d'azione, nonché nella pianificazione energetica.
- L'offerta deve specificare la metodologia (diagnosi, conduzione del workshop, possibile contenuto del piano d'azione).
- La politica di limitazione delle emissioni di gas serra applicabile agli spostamenti del personale coinvolto nell'esecuzione dei servizi oggetto del presente contratto
- Rispetto del calendario provvisorio stabilito

- Prezzo /40

L'offerta finanziaria verrà valutata secondo i seguenti criteri:

Punteggio =  $40 \times (\text{importo totale dell'offerta più bassa} / \text{importo totale delle offerte considerate})$

#### – Procedure per la presentazione delle offerte

I candidati dovranno presentare le proprie offerte in risposta a questa specifica sulla piattaforma AWS.

#### – Scadenza per la presentazione delle candidature e offerte

Il termine ultimo per la presentazione delle risposte è fissato al **4 settembre 2026 alle ore 12:00**.

#### – Periodo di validità dell'offerta

Il periodo di validità delle offerte è fissato a 90 giorni a partire dalla data di scadenza per la presentazione delle stesse.

#### – Prezzi e regolamenti

Il prezzo è comprensivo di tutto, fisso e non negoziabile.

Il fornitore del servizio proporrà un prezzo per l'intero progetto, suddiviso in base alle diverse fasi della metodologia utilizzata. L'aggiudicatario verrà informato al momento della notifica se questo servizio aggiuntivo è stato selezionato.

Il prezzo della missione comprenderà tutti i servizi, nonché eventuali spese aggiuntive sostenute in base alle necessità della missione stessa (spese di viaggio, costi per riunioni e visite sul campo, costi di progettazione, riproduzione e spedizione dei documenti, ecc.). Tali spese aggiuntive devono essere quantificate con precisione in modo che il costo complessivo della missione sia noto senza ambiguità.

## - Depositi

La remunerazione viene corrisposta a rate previa presentazione delle fatture. Il pagamento verrà effettuato dopo la notifica al committente, sulla base dei risultati verificati, in conformità con quanto previsto dall'articolo 11.2 del CCAG.